

1.

**KDO JE KDO**

**U SOUDU**

U SOUDU  
SE MŮŽETE SETKAT  
S TĚMITO OSOBAMI.



ŘEKNU  
VÁM O NICH.

# ÚVOD

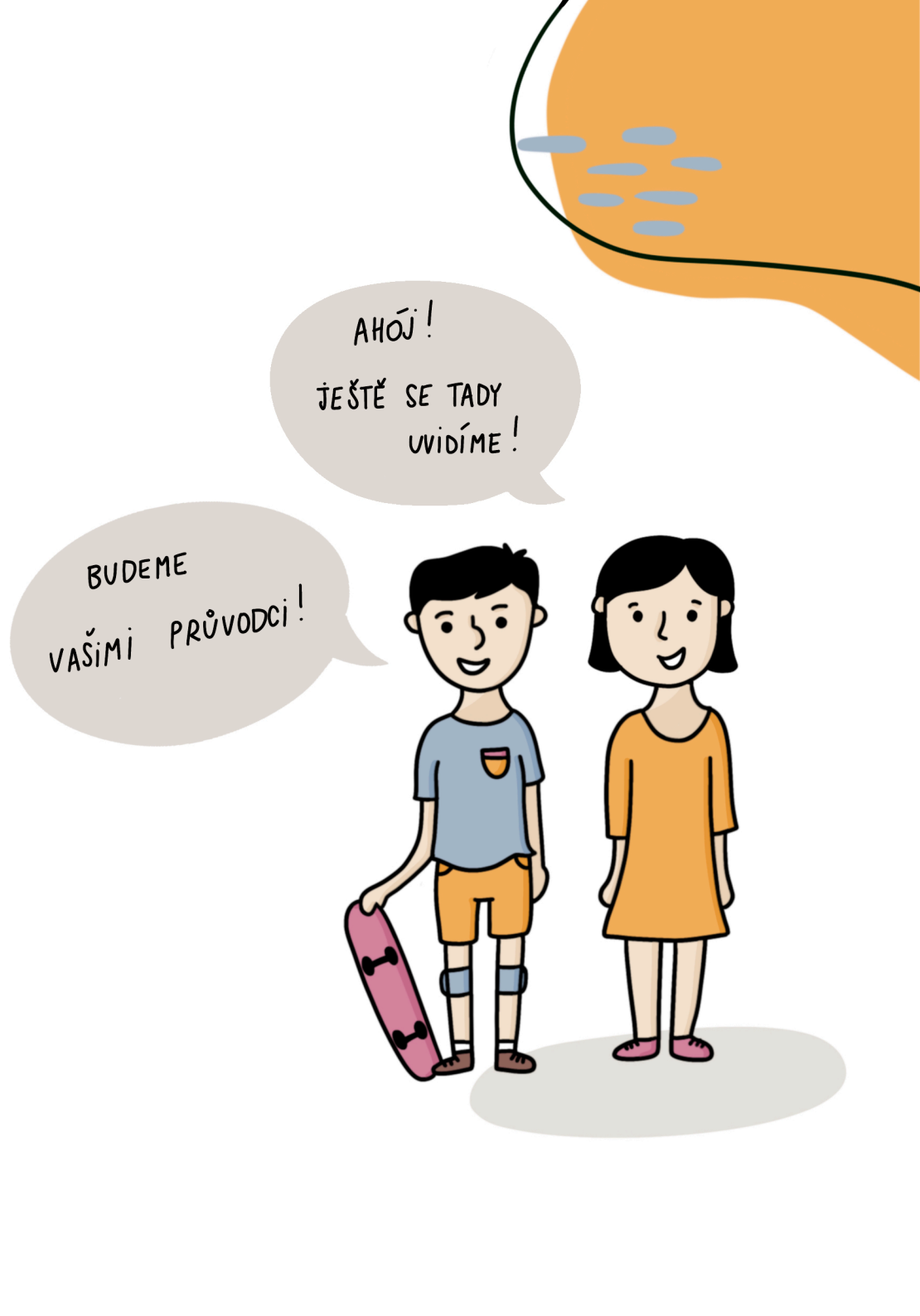
Tyto materiály jsou určeny všem,  
kteří potřebují podporu a pomoc.

Pokud se vám stane něco špatného,  
možná nebudete vědět,  
co dělat.

Pokud vám někdo ublíží.  
Nebo si vezme váš majetek.

To je okamžik,  
kdy policie začne věci řešit.  
Policie a další lidé zjistí,  
co se přesně stalo.  
A možná bude i soud.

Zde najdete všechny potřebné informace.



# POLICISTA



Policista je zaměstnancem policie.

Úkolem policie je zajišťovat bezpečnost kolem nás.

Policie nás chrání.

Pokud se stane něco špatného,  
policie zjistí, jak a proč se to stalo.

A také kdo to udělal.

Kdo je za to zodpovědný.

Toto zjištění se také nazývá vyšetřování.

Vyšetřování je úkolem policie.

# STÁTNÍ ZÁSTUPCE

Na práci policistů při vyšetřování dohlíží státní zástupce.

Státní zástupce je právník, který nás všechny zastupuje.

Dohlíží na to, aby jsme byli v bezpečí.

Jeho úkolem je vypátrat co nejvíce o tom, co se stalo.

Když má dostatek informací, rozhodne se, zda vznese obvinění.

A také to, zda se bude konat soud.

Státní zástupce dává pozor, aby byli viníci spravedlivě potrestáni.



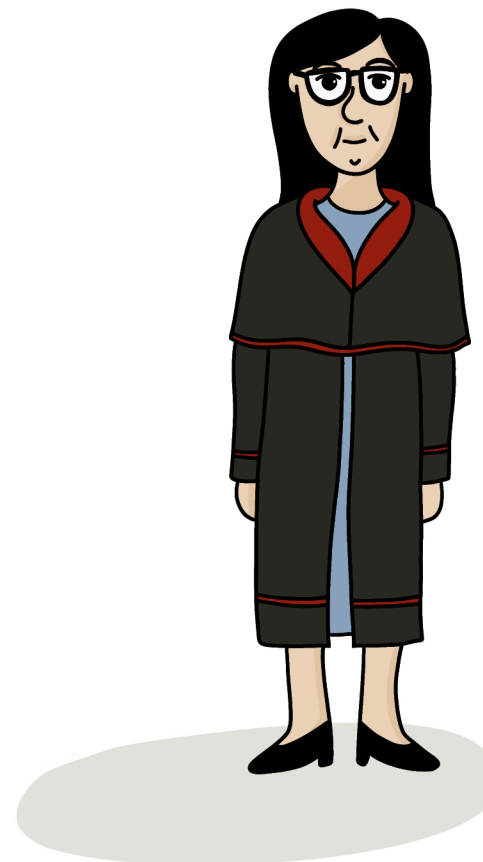
# SODKYNĚ

Soudce/soudkyně přijímá rozhodnutí,  
jak soudní řízení dopadne.

Aby se mohla rozhodnout,  
naslouchá všem,  
kteří jsou do případu zapojeni.  
Může klást otázky.

Vede soud a obvykle sedí uprostřed.  
Stará se o to,  
aby všichni dodržovali pravidla.

Někdy se rozhoduje sama.  
Jindy je soudců více a musí se na rozhodnutí  
společně shodnout.



# OBŽALOBA



V obžalobě jsou všechny důležité dokumenty, kde je uvedeno, co se stalo.

Sestavuje je státní zástupce.

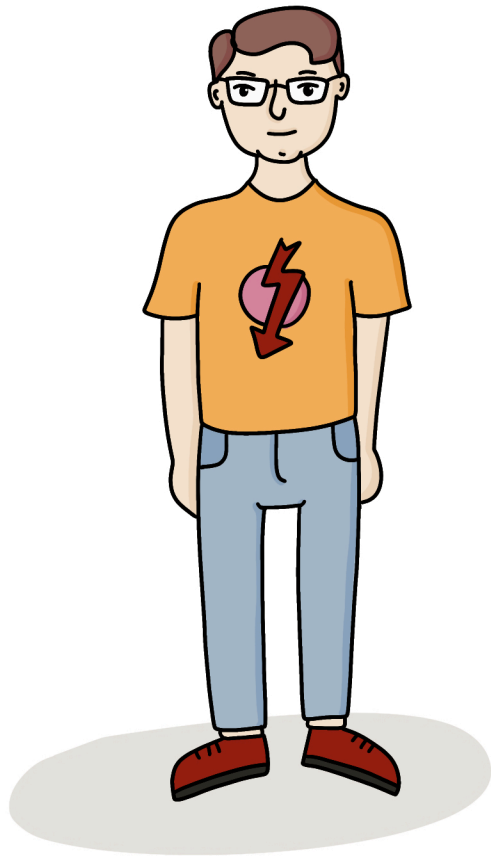
V obžalobě se uvádí, co zjistila policie a další lidé.

Uvádí také jména obviněných.

Když má státní zástupce vše, co potřebuje, podá obžalobu na soud.

Takto začíná soudní proces.

# OBVINĚNÝ OBŽALOVANÝ



Až policie zjistí,  
kdo by mohl být zodpovědný,  
označí tohto člověka za obviněného.

Obviněný je člověk,  
který podle vyšetřování udělal něco špatně.

Když státní zástupce dokončí obžalobu,  
podá ji na soud.

Soud označí obviněného jako obžalovaného.

Obžalovaný (člověk) pak musí vysvětlit věci,  
které jsou uvedeny v obžalobě,  
u soudu.

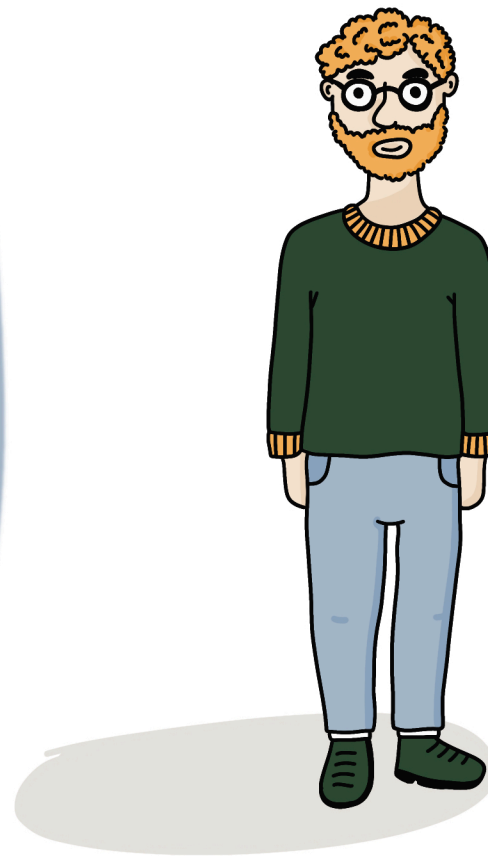
# POŠKOZENÝ

Osoba, které bylo ublíženo,  
se také nazývá oběť.

U soudu má oběť ještě další označení - poškozený.

Osoba je obětí, když:

- má zhoršené zdraví
- má škodu na svém majetku (věcech).
- má další poškození
- byla porušena nebo ohrožena její práva a svobody





# DŮVĚRNICE

Důvěrník/důvěrnice je osoba,  
které důvěřujete.

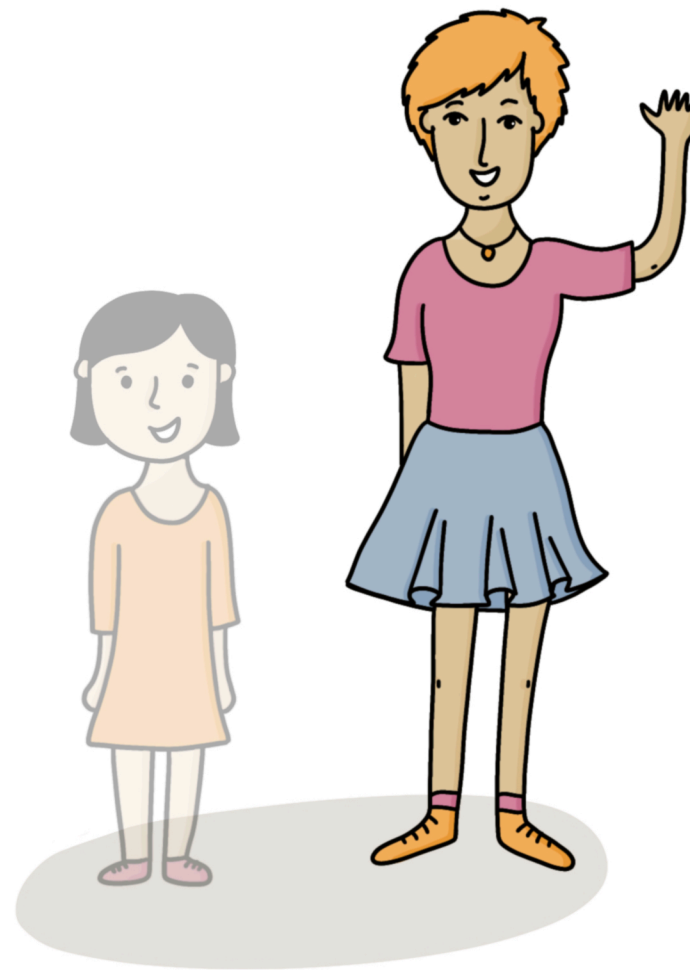
Může být vás doprovázet,  
kde to potřebujete.

Může vám pomoci porozumět,  
co se děje.

Dokáže si přečíst všechny důležité dokumenty  
a pomůže vám na ně odpovědět.

Nesmí však zasahovat do vyšetřování.

Může vám pomoci, když prožíváte těžké chvíle.  
Důvěrnicí může být i vaše advokátka.



# TLUMOČNICE

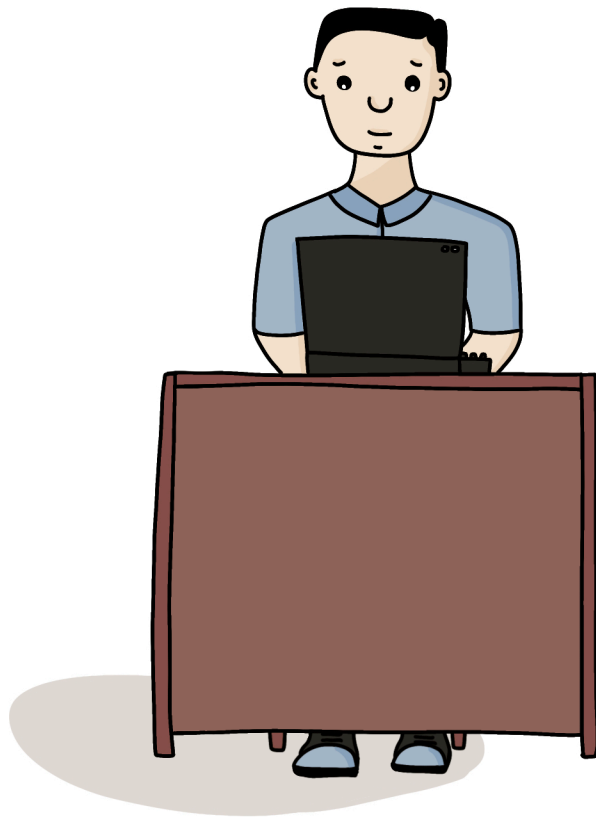


Tlumočník/tlumočnice pomáhá všem, kteří mluví cizím jazykem nebo používají znakový jazyk.

Pomáhá jim porozumět, co se říká.

Pokud potřebujete tlumočníka, žádejte o něj například policistu, státního zástupce nebo právníka.

# ZAPISOVATEL



Úloha soudního zapisovatele  
je zapsat vše,  
co lidé říkají u soudu.

Je to důležité,  
aby se na nic nezapomnělo.

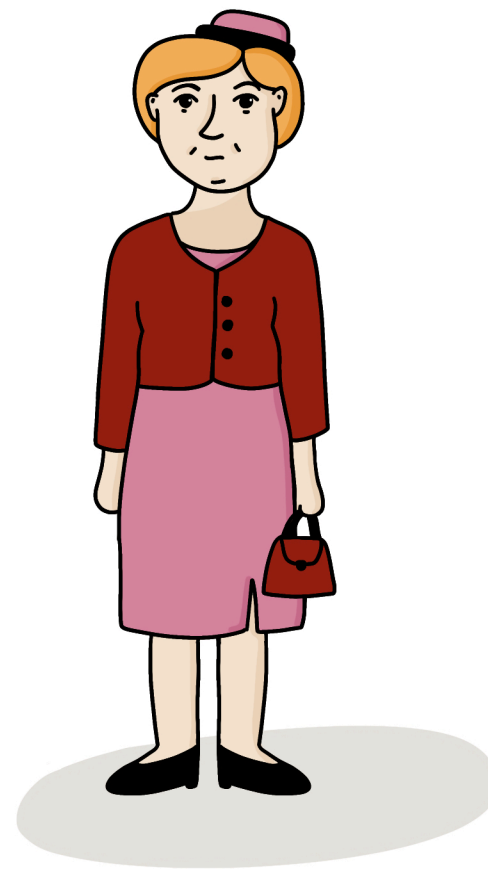
Většinu času sedí za stolem  
a používá počítač nebo psací stroj.

# SVĚDKYNĚ

Svědek/svědkyň je důležitá osoba.

Může mluvit o tom, co:

- viděla, jak se to stalo
- slyšela, že se stalo
- ví o někom, kdo dělá špatné věci
- ví o někom, kdo porušil zákon



# SOUD

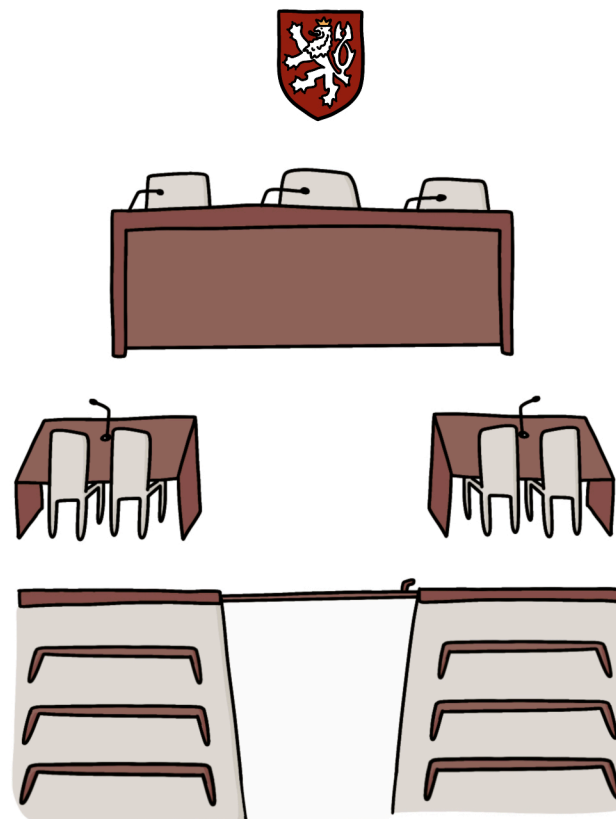
Soud je místem, kde se rozhoduje,  
zda je někdo vinen, nebo ne.

Pokud je vinný, rozhodne soud i o tom,  
jak bude potrestán.

Také o odškodnění pro oběť.

Oběť je někdo, komu bylo ublíženo.  
Nebo kdo byl poškozen.

Osoba, která rozhoduje,  
se nazývá soudce.



# ZMOCNĚNĚC



Zmocněnec vás bude zastupovat u soudu.  
Pokud jej nemáte,  
můžete o něj požádat.

Může to být i právník.  
Pomůže vám porozumět,  
co se děje, a odpoví na vaše otázky.

Pokud budete muset jít k soudu,  
může jít s vámi.

Musí mít k tomu podepsanou plnou moc.  
Za jeho pomoc nemusíte platit.  
Nebojte se ho požádat o pomoc!

# OBHÁJKYNĚ



Také ten, kdo vám ublížil,  
má právo,  
aby u soudu nebyl sám.

Má na své straně člověka,  
kdo rozumí právu.  
Říká se mu obhájce/obhájkyňě.

Jejím úkolem je pomoci obviněnému  
a pokusit se dokázat,  
že neudělal nic špatného.

Může vám také klást otázky.  
Může říkat různé věci,  
které se vám nebudou líbit.  
Může vypadat našťvaně,  
ale není.  
Dělá jen svou práci.

# ZNALEC

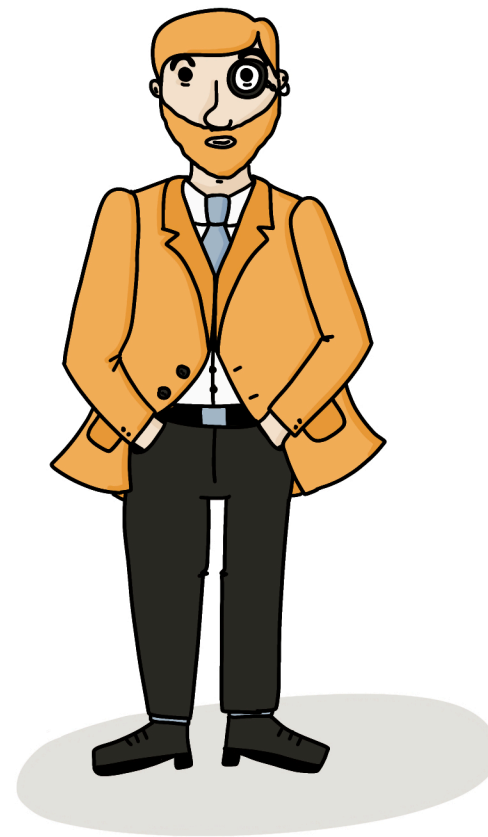
Soudní znalec je odborník,  
který pomáhá soudu  
objasnit různé technické otázky.

Může to být například lékař nebo psycholog.

Může s vámi mluvit  
a ptát se na různé otázky.

Poté vypracuje zprávu - znalecký posudek.

Znalec je nestranný.  
To znamená,  
že nestojí na ničí straně.





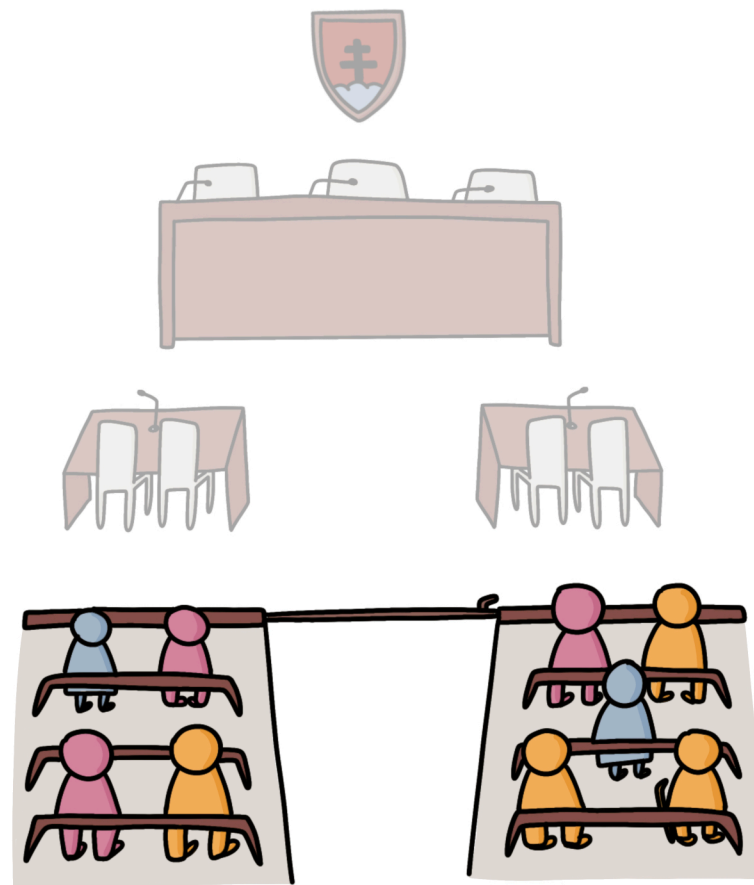
# VEŘEJNOST

K soudu může přijít kdokoli.

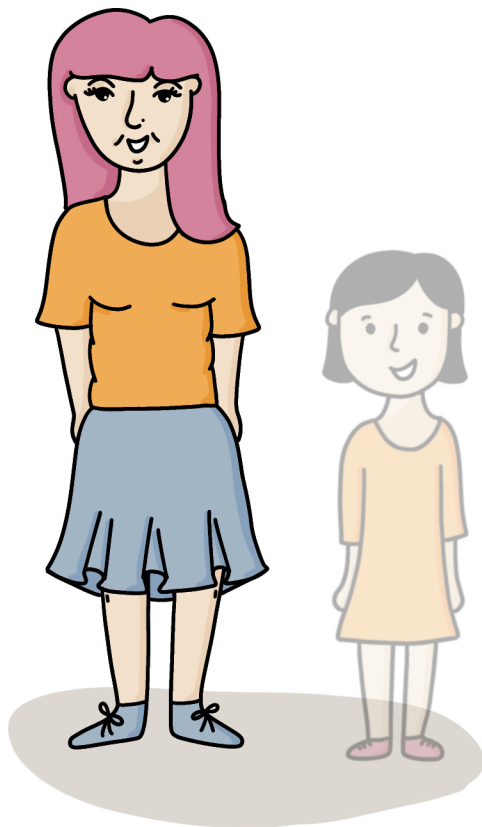
Těmto lidem se říká veřejnost.

Nemají žádnou zvláštní úlohu.  
Jsou jen zvědaví,  
jak takový proces probíhá.

Sedí v lavicích  
a nezasahují do soudního řízení.  
Musí se řídit pokyny soudce nebo soudkyně.



# SOCIÁLNÍ PRACOVNICE



Pokud jste ještě děti,  
na vaší straně je pracovník nebo pracovnice  
z úřadu na sociálně-právní ochrany dětí.

Tento úřad se také nazývá OSPOD  
nebo sociálka.

Její úkolem je  
pomocť vám v soudním řízení.  
Měla by se postarat,  
abyste měli jistotu,  
že vše proběhne ve vašem nejlepším zájmu.

# VYSTŘIHNĚTE SI JE



Už víte,  
kdo by mohl být u soudu.

Abyste si lidi lépe zapamatovali,  
můžete tyto obrázky vystřihnout.

Možná vám pomohou zorientovat se.



SOUDKYNĚ



TLUMOČNICE



POŠKOZENÝ



DŮVĚRNICE



ZAPISOVATEL

# VYSTŘIHNĚTE SI JE

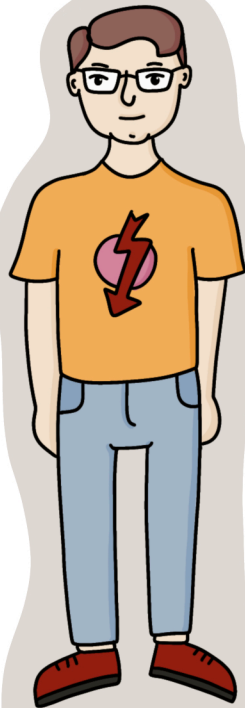
Už víte,  
kdo by mohl být u soudu.

Abyste si lidi lépe zapamatovali,  
můžete tyto obrázky vystřihnout.

Možná vám pomohou zorientovat se.



OBŽALOBA



OBVINĚNÝ



POLICISTA



SVĚDKYNĚ



STĀTNÍ ZĀSTUPCE

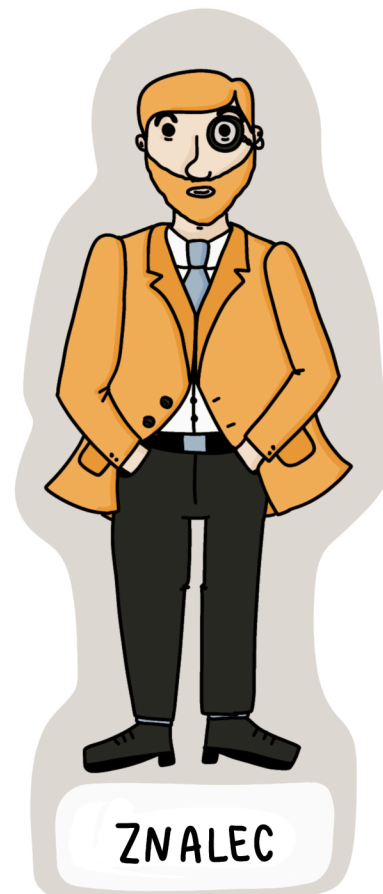
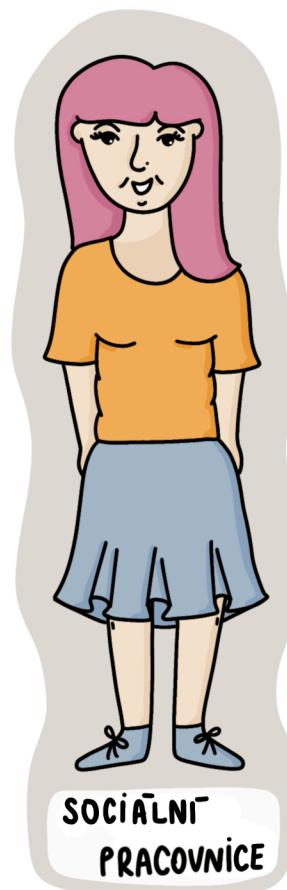
# VYSTŘIHNĚTE SI JE



Už víte,  
kdo by mohl být u soudu.

Abyste si lidi lépe zapamatovali,  
můžete tyto obrázky vystřihnout.

Možná vám pomohou zorientovat se.



# FORUM

Human Rights

Tato publikace byla vytvořena v rámci mezinárodního projektu  
Information and Communication: Cornerstones of justice for victims of crime with disability  
[Informace a komunikace: základní kameny spravedlnosti pro oběti trestných činů s postižením]  
(878604 — InfoComPWDs).

Tento projekt je financován z programu Evropské unie Spravedlnost (2014-2020).  
Obsah této publikace vyjadřuje pouze názory jeho autorů, kteří též odpovídají za její obsah.

Evropská komise nenesе žádnou odpovědnost za použití informací uvedených v této publikaci.

Autori: Lucia Cangárová (Rada pre poradenstvo v sociálnej práci)  
a Kolektiv organizace Forum pro lidská práva

2022

ĎEKUJI,  
ŽE JSTE TU SE MNOU  
BYLI.

